



Sales Dept Ph: 075-622-5091
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS BONECON OY
UUSI PORVOONTIE 500
01120 VASTERSKOG
COUNTRY FINLAND

DATE 2/16/2020
INVOICE NO. 86617444918

SHIPPED PER: MSC RAPALLO(YK) SAILING ON OR ABOUT: 2/16/2020
FROM: Yokohama TO: Helsinki, Finland TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CARS					CIF Helsinki in EURO
1	SUBARU IMPREZA	2006 GDA-019022	C760403	WHITE	EUR 3,796
2	BMW 325I	2006 WBAVB15020NA43420	N52B25AF00016010	SILVER	EUR 4,691
3	MERCEDES-BENZ E350	2007 WDB2110561B049228	27296430474513	BLACK	EUR 7,495

THREE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 15,982

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

番号 01105
整理番号 3621023993302984

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初年度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Motor's serial number
 京都 399 も 298 車 名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 1 年 12 月 23 日 平成 18 年 2 月 2006 年 2 月 GDA-019022 原動機の型式 / Engine Model
 EJ2.0

スバル [133] TA-GDA

所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社 [14256]

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称 Name of User ***

使用者の住所 Address of User ***

使用の本拠の位置 Locality of principal place of use ***

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 Purpose 乗用 自家用 箱型 型式指定番号 類別区分番号 長 さ 幅 高さ 前軸重 前後軸重 後軸重
 軽 1.99 ガソリン 乗用 自家用 箱型 [001] 10605 0047 446 174 142 850 1390 1665

燃料の種別 Classification of fuel 10605 0047

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled date 令和 2 年 6 月 22 日

備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出発するまで、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

走行距離計表示値 / Mileage 119,800 km (平成31(2019)年3月13日)
 旧走行距離計表示値 / Mileage 87,900 km (平成29(2017)年3月15日)
 [旧自動車登録番号] 岡山301ち2380
 以下余白



令和 1 年 12 月 23 日
 Director-General of the District Transport Bureau or
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
KYOTO	399 MO	298	December, 23 , 2019	February, 2006	GDA-019022		
Name		Model		Engine model			
SUBARU		[133]		TA-GDA		EJ20	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN	
Displacement or output/power		Fuel		Type No.		Code no.	
1.99 L ^{kw}		PETROL		10605		0047	
EXPIRY DATE		June, 22		, 2020			
REMARK:		[KYOTO] CANCELLATION,					

December, 23 , 2019 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

No. 00886

EXPORT CERTIFICATE

License number	SHINAGAWA 302 TA	Last reg. Date	104	December, 17, 2019	First reg. Month	November, 2006	Frame number	WBAVB15020NNA43420
Name	BMW							
Model	[771] ABA-VB25 N52B25A							
Engine model	N52B25A							
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA							
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64							
Last user's name	*****							
Above address	*****							
Above location	*****							
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight	
MEDIUM	Passenger		SEDAN	5 people			1510 kg	1785 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R. weight
2.49 L kw	PETROL	15054	0013	452 cm	181 cm	142 cm	760 kg	- kg
EXPIRY DATE	June, 19, 2020							
REMARK:	[KYOTO] CANCELLATION,							

December, 20, 2019

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition


番号 00864 整理番号 36210233993305143
輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
京都 399 も 514 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 1 年 12 月 27 日	平成 19 年 7 月 2007	WDB2110561B049228 原動機の型式 / Engine Model
マルセデス・ベンツ			[851]DBA-211056C 272
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n 株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用：事業用の別 Purpose	箱型 Type of Body
普通	乗用	自家用	型式指定番号 Specification No.
燃料の種別 Classification of Fuel	箱型 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry
軽気量又は定格出力 Engine Capacity	型式指定番号 Specification No.	長さ Length	幅 Width
3.49 [ガソリン]	12799	5人	高さ Height
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 2 年 6 月 26 日	488 cm	182 cm
		146 cm	146 cm
		890 kg	890 kg
		1710 kg	1710 kg
		1985 kg	1985 kg
		820 kg	820 kg

【京都】輸出抹消仮登録
 輸出抹消申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
 【走行距離計表示値 / Mileage】
 46,200 km (平成30(2018)年6月29日)
 【旧走行距離計表示値 / Mileage】
 39,200 km (平成28(2016)年7月12日)
 【旧自動車登録番号】習志野330ゆ1326
 以下余白

令和 1 年 12 月 27 日
 2019 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長


裏面もご覧下さい。

No. 00864

EXPORT CERTIFICATE

License number	399 MO 514	Last reg. Date	December, 27, 2019	First reg. Month	July, 2007	Frame number	WDB2110561B049228			
KYOTO		Name		Model		Engine model				
MERCEDESSEBENZ	[851]			DBA-211056C		272				
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name	*****									
Above address	*****									
Above location	*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	1710 kg	1985 kg			
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
3.49 L kw	PETROL	12799	0121	488 cm	182 cm	146 cm	890 kg	- kg	- kg	820 kg
EXPIRY DATE	June, 26, 2020									
REMARK:	[KYOTO] CANCELLATION,									

December, 27, 2019

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



MAERSK

BILL OF LADING FOR OCEAN TRANSPORT OR MULTIMODAL TRANSPORT

SCAC MAEU

B/L No. 591234574

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL : 075-622-5090 FAX : 075-622-5098		Booking No. 591234574	Export references Svc Contract 3306990
Consignee (negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer") BONECON OY UUSI PORVOONTIE 500 01120 VASTERSKOG FINLAND TEL : +358 400 707015		Notify Party (see clause 22) SAME AS CONSIGNEE	
Vessel (see clause 1 + 19) MSC RAPALLO	Voyage No. 007W	Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)	
Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN	Port of Discharge Helsinki, Finland	Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight	Measurement
SHIPPED ON BOARD MSC RAPALLO - 007W ON 2020-02-16 AT YOKOHAMA, JAPAN 1 Container Said to Contain 3 Unit USED MOTOR CARS NO.1 SUBARU/IMPREZA 2006 GDA-019022 446x174x142 1,390 Kg HS CODE 8703.23 NO.2 BMW/325i 2006 WBAVB15020NA43420 452x181x142 1,510 Kg HS CODE 8703.24 NO.3 MERCEDES BENZ/E350 2007 WDB2110561B049228 488x182x146 1,710 Kg HS CODE 8703.24 N/M	4610.000 KGS	35.604 CBM

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier (see clause 14)

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Carrier's Receipt (see clause 1 and 14). Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of B/L Osaka	<small>SHIPPED, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein, the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt" for carriage from the Port of Loading (or the Place of Receipt, if mentioned above) to the Port of Discharge (or the Place of Delivery, if mentioned above), such carriage being always subject to the terms, rates, defences, provisions, conditions, exceptions, limitations, and liberties hereof (INCLUDING ALL THESE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF NUMBERED 1-20 AND THOSE TERMS AND CONDITIONS CONTAINED IN THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFFS) and the Merchant's attention is drawn in particular to the Carrier's liberties in respect of on deck storage (see clause 18) and the carrying vessel (see clause 19). Where the bill of lading is non-negotiable the Carrier may give delivery of the Goods to the named consignee upon reasonable proof of identity and without requiring surrender of an original bill of lading. Where the bill of lading is negotiable, the Merchant is obliged to surrender one original, duly endorsed, in exchange for the Goods. The Carrier accepts a duty of reasonable care to check that any such documents which the Merchant surrenders as a bill of lading is genuine and original. If the Carrier complies with this duty, it will be entitled to deliver the Goods against what it reasonably believes to be a genuine and original bill of lading, such delivery discharging the Carrier's delivery obligations. In accepting this bill of lading, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding, the Merchant agrees to be bound by all Terms and Conditions stated herein whether written, printed, stamped or incorporated on the face or reverse side hereof, as fully as if they were all signed by the Merchant. IN WITNESS WHEREOF the number of original bills of Lading stated on this side have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.</small>			
Number & Sequence of Original B(s)/L 1/THREE	Date of Issue of B/L 2020-02-16				
Declared Value (see clause 7.3)	Shipped on Board Date (Local Time) 2020-02-16				

印紙税申告納
付につき麻布
税務署承認済

Signed by the Carrier Maersk A/S

This transport document has one or more numbered pages



MRSU4163281 ML-JP3307451 40 DRY 9'6 3 Unit 4610.000 KGS 35.604 CBM
SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT

FREIGHT PREPAID

CY/CY



Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect





MAERSK

BILL OF LADING FOR OCEAN TRANSPORT OR MULTIMODAL TRANSPORT

SCAC MAEU

B/L No. 591234574

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL : 075-622-5090
 FAX : 075-622-5098

Booking No.
 591234574

Export references

Svc Contract
 3306990

Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)

Consignee (negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer")

BONECON OY
 UUSI PORVOONTIE 500
 01120 VASTERSKOG
 FINLAND
 TEL : +358 400 707015

Notify Party (see clause 22)

SAME AS CONSIGNEE

Vessel (see clause 1 + 19)

MSC RAPALLO

Voyage No.

007W

Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)

Port of Loading

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

Helsinki, Finland

Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.

SHIPPED ON BOARD MSC RAPALLO - 007W ON 2020-02-16 AT YOKOHAMA, JAPAN

Weight

Measurement

1 Container Said to Contain 3 Unit

4610.000 KGS

35.604 CBM

USED MOTOR CARS

NO.1

SUBARU/IMPENZA 2006 GDA-019022
 446x174x142
 1,390 Kg
 HS CODE 8703.23

NO.2

BMW/325i 2006 WBAVB15020NA43420
 452x181x142
 1,510 Kg
 HS CODE 8703.24

NO.3

MERCEDES BENZ/E350 2007 WDB2110561B049228
 488x182x146
 1,710 Kg
 HS CODE 8703.24

N/M

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier (see clause 14)

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect

Carrier's Receipt (see clause 1 and 14). Total number of containers or packages received by Carrier.
 1 container

Place of Issue of B/L
 Osaka

SHIPPED, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein, the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt" for carriage from the Port of Loading (or the Place of Receipt, if mentioned above) to the Port of Discharge (or the Place of Delivery, if mentioned above), such carriage being always subject to the terms, rights, defenses, provisions, conditions, exceptions, limitations, and liberties hereof (INCLUDING ALL THOSE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF NUMBERED 1-28 AND THOSE TERMS AND CONDITIONS CONTAINED IN THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) and the Merchant's attention is drawn in particular to the Carrier's liberties in respect of on deck stowage (see clause 18) and the carrying vessel (see clause 19). Where the bill of lading is non-negotiable the Carrier may give delivery of the Goods to the named consignee upon reasonable proof of identity and without requiring surrender of an original bill of lading. Where the bill of lading is negotiable, the Merchant is obliged to surrender one original, duly endorsed, in exchange for the Goods. The Carrier accepts a duty of reasonable care to check that any such document which the Merchant surrenders as a bill of lading is genuine and original. If the Carrier complies with this duty, it will be entitled to deliver the Goods against what it reasonably believes to be a genuine and original bill of lading, such delivery discharging the Carrier's delivery obligation. In accepting this bill of lading, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding, the Merchant agrees to be bound by all Terms and Conditions stated herein whether written, printed, stamped or incorporated on the face or reverse side hereof, as fully as if they were all signed by the Merchant. IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.

Number & Sequence of Original B(s)/L
 3/THREE

Date of Issue of B/L
 2020-02-16

Declared Value (see clause 7.3)

Shipped on Board Date (Local Time)
 2020-02-16

印紙税申告納
 付につき麻布
 税務署承認済

Signed by the Carrier Maersk A/S

This transport document has one or more numbered pages



MRSU4163281 ML-JP3307451 40 DRY 9'6 3 Unit 4610.000 KGS 35.604 CBM
SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT

FREIGHT PREPAID

CY/CY



Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect